

Informace pro občany o koronaviru

Information for citizens about coronavirus

V souvislosti s aktuálním výskytem koronaviru přinášíme základní informace o tomto onemocnění. Není nutné se onemocnění obávat. Je třeba se chovat zodpovědně a chránit sebe i své okolí.

In connection to the current incidence of coronavirus, we are providing basic information about this disease. There is no need to worry about the disease – it is however necessary to act responsibly and protect yourself and those around you.

Příznaky / Symptoms



Zvýšená teplota
Fever



Kašel
Cough



Dušnost
Shortness of breath



Bolest svalů
Muscle pain



Únava
Fatigue

Jak snížit riziko nákazy / How to reduce the risk of contagion



Při kýchání nebo kašlání si zakrývejte ústa kapesníkem nebo paží, nikdy nekýchejte nebo nekašlejte do dlaní

Cover your mouth with a tissue or your arm when sneezing or coughing. Never sneeze or cough into your hands



Často a důkladně si myjte ruce mýdlem a vodou

Wash your hands with soap and water frequently and thoroughly



Vyhýbejte se zjevně nemocným a místům s vyšším počtem lidí

Avoid people who are obviously ill and places with higher concentrations of people

V případě, že pociťujete některý z příznaků, volejte:

If you have such symptoms, phone

112



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

Informativa per i cittadini sul Coronavirus

Informationen über den Coronavirus für die Bürger

Si comunicano le seguenti informazioni elementari in riferimento all'attuale presenza del nuovo coronavirus e alla rispettiva malattia. Non bisogna temere la malattia causata dal nuovo coronavirus, comunque, occorre comportarsi in modo responsabile e proteggere se stessi e le persone vicine.

In Zusammenhang mit dem aktuellen Vorkommen des Coronavirus bringen wir grundlegende Informationen über diese Erkrankung. Es ist nicht nötig, sich vor der Erkrankung zu fürchten. Wichtig ist, sich verantwortlich zu verhalten und sich selbst sowie die Umgebung zu schützen.

Sintomi / Symptome



Temperatura aumentata
Erhöhte Temperatur



Tosse
Husten



Affanno
Atemnot



Dolori muscolari
Muskelschmerzen



Stanchezza
Müdigkeit

Come ridurre il rischio di infezione

Wie das Risiko der Ansteckung vermindert werden kann



In caso di starnuti o di tosse coprirsi la bocca con un fazzoletto o con il manico, non starnutire né tossire mai nelle mani nude

Beim Niesen oder Husten den Mund mit einem Taschentuch oder mit dem Arm verdecken, nie in die Hand niesen oder husten



Lavarsi le mani frequentemente e accuratamente con acqua e sapone

Die Hände häufig mit Seife und Wasser waschen



Evitare il contatto con persone apparentemente malate e i luoghi con maggior numero di persone

Offensichtlich kranken Personen ausweichen und Orte mit einer größeren Ansammlung von Menschen meiden.

In caso di problemi
suesposti contattare il numero **112**

*Beim Vorkommen der angeführten Probleme die Nummer **112** anrufen*



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY